

Paperman

Lecture 1

Un homme attendait le train à la gare. Il a rencontré une femme. Le jeune homme est tombé amoureux. La femme est montée dans un train et elle est partie. Au travail l'homme a vu que la femme se trouvait dans un bureau en face de son bureau. Il a fait des avions en papier et il a jeté les avions en papier vers l'autre bureau pour attirer l'attention de la femme. L'homme était fâché parce qu'il n'avait pas de chance. Tout à coup ses avions en papier ont bougé et ils ont aidé l'homme à retrouver la femme...

Lecture 2

Un jeune homme attendait le train à la gare. Un train passait. Une jeune femme attendait aussi le train. Un autre train passait. Il y avait du vent. Une feuille du jeune homme est volée vers le visage de la femme. La femme a regardé la feuille et elle a rigolé. Il y avait un bisou sur la feuille ! Le jeune homme a rigolé aussi. Il est tombé amoureux ! Tout à coup la jeune femme est montée dans le train et elle est partie.

Au travail le jeune homme a vu que la jeune femme se trouvait dans un bureau dans un immeuble en face de son bureau. Avec des formulaires il a fait des avions en papier et il a jeté les avions vers l'autre bureau pour attirer son attention. Il était fâché parce qu'il n'avait pas de chance. Tout à coup ses avions en papier ont bougé et ils l'ont aidé à retrouver et rencontrer la jeune femme...

Lecture 3

Il y avait un jeune homme. Il attendait le train à la gare. Un train passait. Il y avait du vent. Le vent a emporté une feuille. Une jeune femme a trouvé la feuille. Elle attendait aussi le train. Un autre train est passé. Il y avait du vent de nouveau. Une feuille du jeune homme est volée vers le visage de la jeune femme. Le jeune homme a pris la feuille. La jeune femme a regardé la feuille et elle a rigolé. Il y avait un bisou sur la feuille ! Le jeune homme a rigolé aussi. Tout à coup la jeune femme est montée dans le train et le train est parti. Le jeune homme frustré attendait encore à la gare.

Au travail le jeune homme était derrière son bureau. Son chef a mis de nouveaux formulaires sur son bureau. Il y avait un peu de vent et un formulaire est volé vers la fenêtre ouverte. Ainsi le jeune homme a vu que la jeune femme se trouvait dans un immeuble en face de son bureau. Comment attirer son attention ? Avec des

formulaire il a fait des avions en papier et il a jeté les avions vers l'autre immeuble pour attirer son attention. Mais la jeune femme n'a rien vu. Le chef du jeune homme est revenu. Il a posé de nouveaux formulaires sur son bureau et il est parti. Mais le jeune homme ne travaillait pas ; il n'écrivait pas, il ne remplissait pas de formulaires. Il était occupé à faire des avions en papier. Tout à coup il a resté seulement une feuille. Le jeune homme a aussi fait un avion avec cette feuille. Le vent a emporté l'avion. L'avion est descendu. La jeune femme est aussi descendue. Et le jeune homme est descendu.

Dans la rue le jeune homme a vu l'avion avec le bisou. Il était fâché parce qu'il n'avait pas de chance. Fâché il a jeté l'avion. Plus loin l'avion en papier est tombé par terre. Il y avait beaucoup d'autres avions en papier. Tout à coup l'avion a bougé et tous les autres avions en papier ont bougé. Ils sont allés vers l'homme fâché. Les avions, le jeune homme et la jeune femme sont allés à la gare. Ils sont montés dans un train. Le jeune homme et la jeune femme se sont rencontrés à la gare de nouveau. Ils sont allés à un café. Les avions en papier ont aidé le jeune homme à retrouver et rencontrer la jeune femme...

Lecture 4

Il y avait un jeune homme. Il attendait le train à la gare. Un train passait. Le vent du train a emporté une feuille. Une jeune femme courait après la feuille. Elle a trouvé la feuille et elle est retournée. Elle attendait aussi le train. Un autre train est passé. Il y avait du vent. Une feuille du jeune homme est volée vers le visage de la jeune femme. Le jeune homme a pris la feuille. La jeune femme a ouvert ses yeux, elle a regardé la feuille et elle a rigolé. Il y avait un bisou sur la feuille ! Le jeune homme a rigolé bêtement. Tout à coup la jeune femme est montée dans le train et le train est parti immédiatement. Le jeune homme frustré attendait encore à la gare.

Au travail le jeune homme était derrière son bureau ; la feuille avec le bisou était sur son bureau. Son chef a mis de nouveaux formulaires sur son bureau et il est parti. Il y avait un peu de vent et un formulaire est volé vers la fenêtre ouverte. L'homme a attrapé la feuille. Ainsi il a vu que la jeune femme se trouvait dans un immeuble en face de son bureau, à l'autre côté de la rue ! Il a fait des signes avec ses bras. Mais la jeune femme n'a rien vu.

Comment attirer son attention ? Il a eu une idée ! Avec les formulaires il a fait des avions en papier. Il a jeté les avions dehors pour attirer son attention. Mais il n'avait pas de succès ... Les avions montaient, les avions descendaient, mais la

femme n'a pas vu les avions. Son chef est revenu. Il était fâché. Le jeune homme n'a pas arrêté ; il a continué de faire des avions en papier. Un avion est entré dans un bureau avec un homme. L'homme était surpris et puis fâché. Il a froissé (= verkreukeld) l'avion.

Le jeune homme ne travaillait pas ; il n'écrivait pas, il ne remplissait pas de formulaires. Il était occupé à faire des avions. Il n'a pas arrêté de faire des avions. Et tout le temps il jetait des avions vers la fenêtre de la jeune femme. Il a utilisé tous les formulaires. Tout à coup il lui a resté seulement une feuille : le formulaire avec le bisou. Le jeune homme a aussi fait un avion avec cette feuille. Il voulait jeter l'avion. Mais le vent a emporté l'avion. L'avion est descendu vers la rue. La femme est aussi descendue. L'homme était désespéré. Son chef est revenu. Il a posé de nouveaux formulaires sur son bureau et il est parti. Le jeune homme s'est levé et il a couru vers la porte très vite. Il est descendu. Il a traversé la rue. La femme n'était plus là...

Le jeune homme a vu l'avion avec le bisou sur une boîte à lettres. Il était fâché parce qu'il n'avait pas de chance. Fâché il a jeté l'avion. L'avion est monté et il est descendu plus loin. Il y avait beaucoup d'autres avions en papier là-bas. L'avion est tombé par terre. Tout à coup il a bougé de nouveau. Il est monté de nouveau. Et tous les autres avions ont bougé et ils sont montés. Ils sont allés vers le jeune homme fâché. Ils s'attachaient à lui. L'avion avec le bisou a cherché la femme et il l'a trouvée. La jeune femme a couru après l'avion avec le bisou. L'avion est allé à la gare. La jeune femme et l'avion sont montés dans un train. Le jeune homme et ses avions en papiers sont aussi allés à la gare. Il sont aussi montés dans un train. Le train du jeune homme et le train de la jeune femme sont arrivés à une gare. La jeune femme et l'avion avec le bisou sont descendus. Le jeune homme et ses avions sont descendus aussi. Alors le jeune homme et la jeune femme se sont rencontrés à la gare de nouveau. Ils sont allés à un café. Ils ont parlé et rigolé. Les avions en papier ont aidé le jeune homme à retrouver et rencontrer la jeune femme...

Tout est bien qui finit bien !

Paperman est un court métrage d'animation américain en noir et blanc, sorti en 2012 des Studios Disney. Il a gagné l'Oscar du meilleur court métrage d'animation 2013. <http://www.disneyanimation.com/projects/paperman> (en anglais)

Voir le film : <http://vimeo.com/75542471>